

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Guardian Technologies LLC warrants this product to be free of defects in materials or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Save your original sales receipt to validate start of warranty period. Warranty is not valid without receipt.

If this product should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. All warranty repairs must be completed by Guardian Technologies LLC. This warranty **does not cover unauthorized repairs**. The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident, or unreasonable use of the product. This warranty only covers the product when used with **genuine Guardian Technologies accessories**. This warranty covers product that was purchased from authorized distributors. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (other rights may vary from state to state in the U.S.A.)

The product warranty registration can be completed online at

www.guardiantechnologies.com. We consider the registration process important to ensuring superior service to our customers, however submitting the warranty registration is optional and does not affect your rights to utilize this warranty according to the conditions stated above. To submit product under warranty the complete machine must be delivered pre-paid to Guardian Technologies LLC. Please include complete information including: the problem, the model number of the product, the day of purchase, and a copy of the original sales receipt along with your name, address, and telephone (email optional). Address returns to the attention of: Customer Service, at the address below. Additional questions or comments can be made toll free to the number listed below.

Guardian Technologies LLC

26251 Bluestone Blvd.

Euclid, Ohio 44132

1.866.603.5900

www.guardiantechnologies.com

Additional copies of the instruction manual can be obtained by accessing and printing directly from our website or calling customer service.



Guardian Technologies LLC

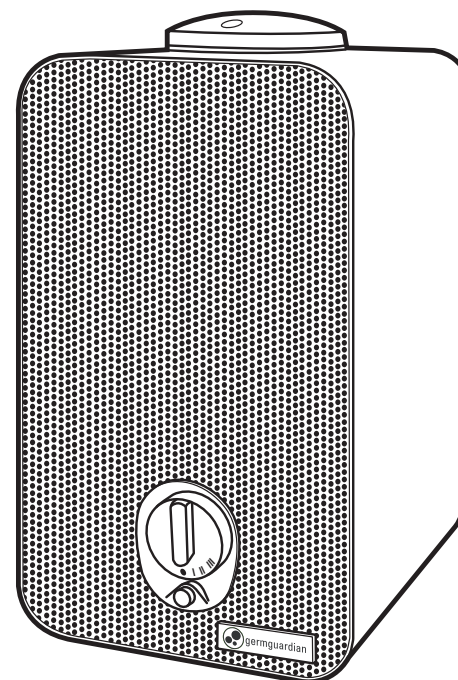
26251 Bluestone Blvd. • Euclid, OH 44132

1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

©2016 Guardian Technologies LLC



USE & CARE INSTRUCTIONS



Night, Night, 4-in-1 Air Purifier

Model No. AC4150

1-Year Limited Warranty

www.guardiantechnologies.com

1.866.603.5900

REV0616

Replacement Filter: Filter E (FLT4100)

To Order Contact Customer Service

1.866.603.5900 or log on to www.guardiantechnologies.com

English E - 1

French F - 1

Spanish S - 1

Date Purchased

month _____

year _____

Note: Do not void warranty – use GENUINE Guardian Technologies replacement parts only.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS WARNINGS

Failure to comply with the warnings listed below may result in electric shock or serious injury.



This product should be used only in accordance with the specifications outlined in this manual. Usage other than what has been specified here may result in serious injury.

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using appliance.
- **IMPORTANT** - This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
- Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, **NEVER** put the cord under rugs, near heat registers, radiator, stoves or heaters.
- To protect against electrical hazards, **DO NOT** immerse in water or other liquids. Do not use near water.
- Children cannot recognize the hazards associated with the usage of electrical appliances. For this reason, always supervise children when they are near the unit.
- Always unplug the air purifier before moving it, opening the grill, changing filters, cleaning or whenever the air purifier is not in use. Be sure to pull by the plug and not the cord.
- **NEVER** drop or insert any object into any openings.
- **DO NOT** run cord under carpeting.
- **DO NOT** cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings.
- **DO NOT** route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- **DO NOT** operate any appliance with a damaged cord or plug, if motor fan fails to rotate, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Call Customer Service at 1.866.603.5900 for assistance.
- Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.
- **DO NOT** use outdoors.
- **DO NOT** place anything on top of unit.
- **NEVER** block the air openings, grills/outlets or place on a soft surface such as a bed or sofa, as this could cause the unit to tip over, blocking the air intake or outtake opening.

WARNING: The cords, wires and/or cables supplied with this product contain chemicals, including lead or lead compounds, known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after using.

(California code of regulations Proposition 65)

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS WARNINGS

- **DO NOT** attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
- **DO NOT** place anything on top of unit.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- **WARNING:** Skin or eye damage may result from directly viewing the light produced by the lamp in this apparatus. Always disconnect power before replacing lamp or servicing. Replace Lamp With Lamp Model No. LB4100, Manufactured by Guardian Technologies.
- Always unplug the unit before cleaning or servicing in any way.
- **CAUTION:** Do **NOT** use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. on and/or in the unit while cleaning as they will damage the product. **NEVER** use alcohol or other solvents.

The 8 hour TWA Ozone for this product is 0.001 ppmv when tested in a 30 m³ chamber. The product complies with the maximum allowable concentration of ozone of 0.050 parts per million by volume (ppmv) in a 24-hour period. The Health Canada Guideline 2010 recommends that the maximum exposure limit, based on averaging time of 8 hours, is 0.020 ppmv or less when tested in a sealed, controlled room approximately 30 m³.



LAMP CONTAINS MERCURY



Manage in accordance with Spills, Disposal and Site Cleanup Requirements. In case of breakage, follow clean-up procedures provided by contacts below.

**www.epa.gov/cflcleanup
1-866-284-4010**

PRODUCT SPECIFICATIONS AND PARTS

SPECIFICATIONS

MODEL NUMBER: AC4150

DIMENSIONS: 7.48 L x 6.41 W x 11.5 H

WEIGHT: 5.38 pounds

INPUT VOLTAGE: 120V 60Hz 0.56 Amps

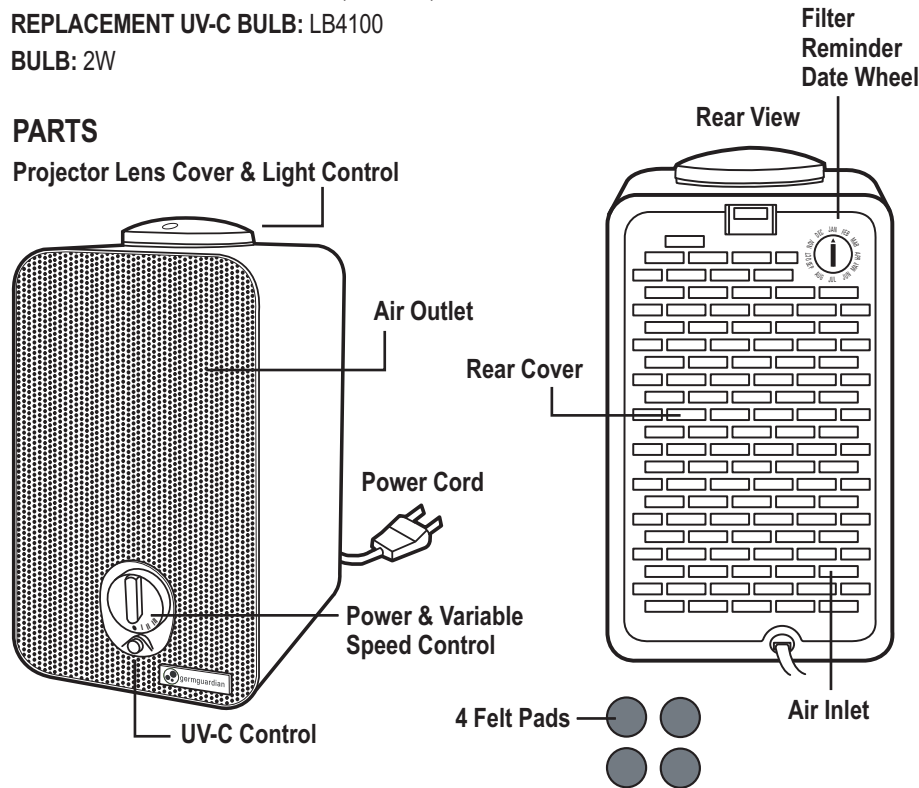
REPLACEMENT FILTER: Filter E (FLT4100)

REPLACEMENT UV-C BULB: LB4100

BULB: 2W

PARTS

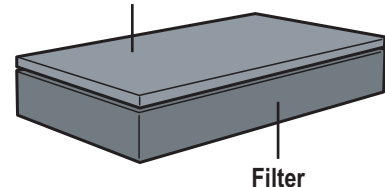
Projector Lens Cover & Light Control



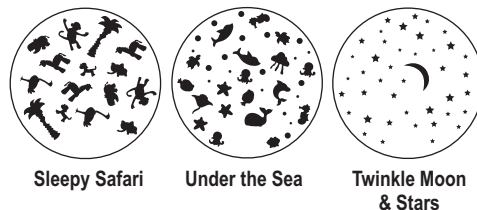
COMBINATION FILTER: 1 Pre-Filter/Charcoal - 1 Filter

Filters last approximately 6-8 months depending on use. Filters are accessed by removing rear cover.

Pre-Filter/Charcoal



Projector Lenses



UV-C Bulb



Bulb is accessed by removing rear cover (see page E-9).

DIGITAL AIR CLEANING SYSTEM

Improve the indoor air quality in your child's bedroom with the Night, Night 4-in-1 Air Purifier. Multiple levels of cleaning work together to capture allergens, kill germs and remove odors. The night light projector gently transforms their bedroom ceiling to your choice of ocean, night sky or animal safari images.

COMBINATION FILTER

PRE-FILTER/CHARCOAL

This layer serves as a pre-filter for capturing large dust particles; lint and pet hair which helps extend the life of your filter. The activated carbon absorbs household and pet odors.

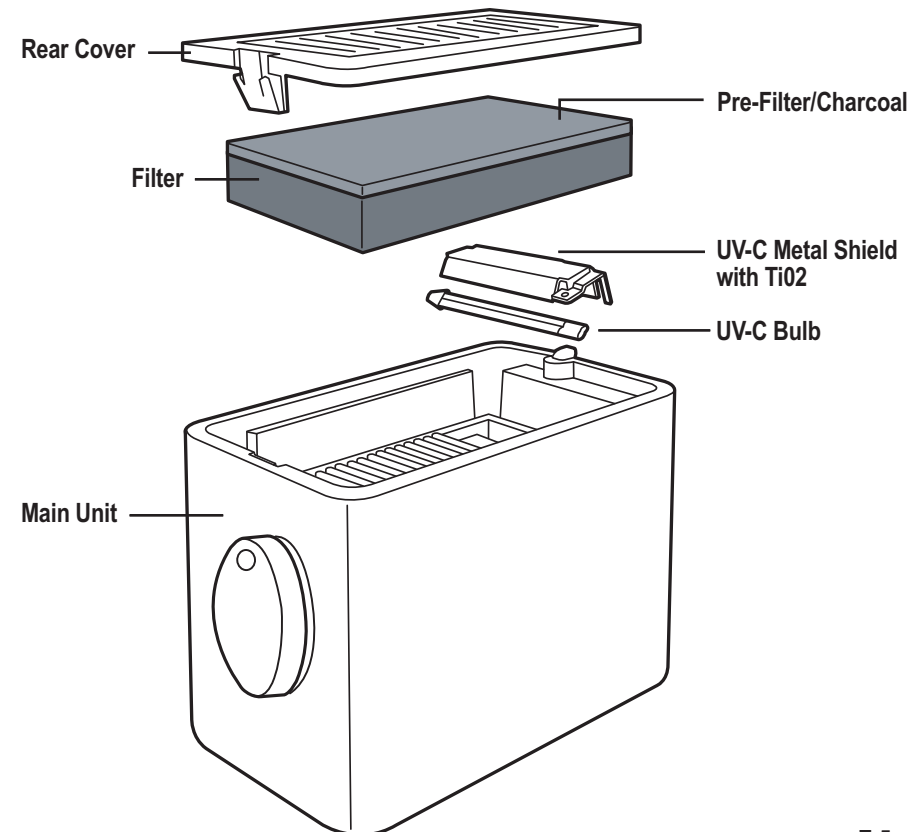
FILTER

Reduces allergens.

UV-C LIGHT

The power of UV-C light kills bacteria and viruses, including: rhinovirus, E. coli and streptococcus.

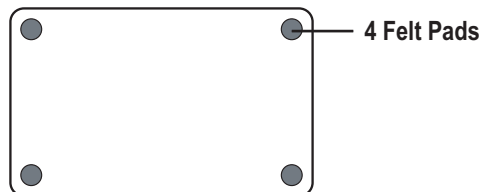
AIR CLEANING LAYERS



DIRECTIONS FOR USE

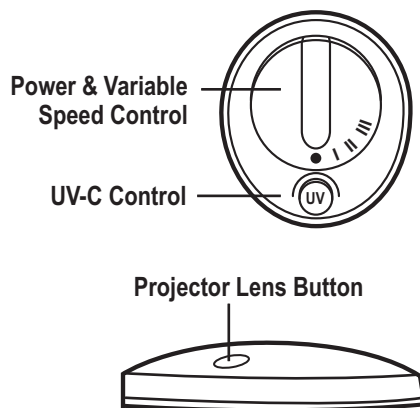
SET UP

1. Select a firm, level and flat location for the air purifier. For proper air flow, locate the unit at least 1 foot from any wall or furniture. Make sure none of the grills are blocked.
2. Carefully remove your air purifier from box and bag.
3. Adhere 4 felt pads to unit base to protect table top surface. Remove adhesive backing and apply one pad to each corner of unit base.



OPERATING THE AIR PURIFIER

1. Plug the power cord into a 120V AC outlet.
2. Select 1 of the 3 project lenses. Rotate lens cap counter clockwise to unlock position and lift off. Replace with new lens cap and rotate clockwise to lock position.
3. Turn unit power ON.
 - Select fan speed MODE 1-3
 - I = lowest speed setting
 - III = highest speed setting
4. Select UV-C ON or OFF using UV-C button.
5. Push button on projector lens to control lights. One push - 3 colors auto-rotate. Continue to push for specific color.



CLEANING & MAINTENANCE

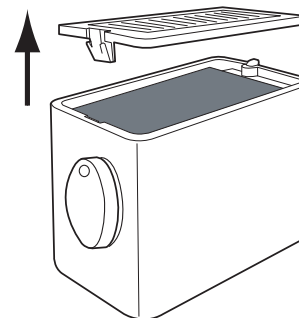
GENERAL CLEANING

Always unplug the unit before cleaning or servicing in any way.

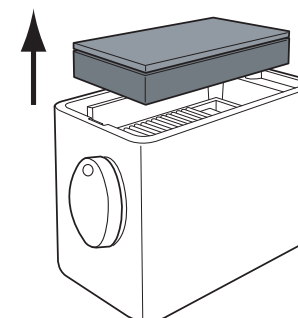
Caution: Do NOT use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. on and/or in the unit while cleaning as they will damage the product. NEVER use alcohol or other solvents.

Note: Do NOT stick any foreign objects or your fingers inside the unit.

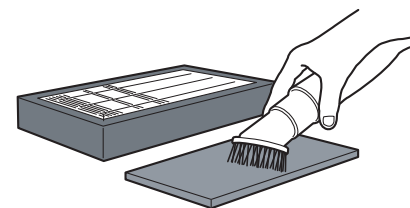
1. Wipe the surface of the unit with a clean, dry soft cloth as needed.
2. Clean the Filter monthly with the brush of your vacuum cleaner.
3. Remove and Clean (or Replace) Filter.



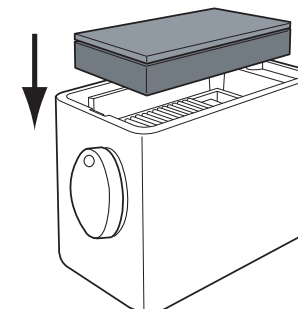
- a. Lift and remove the Rear Cover from the unit.



- b. Remove Combination Filter from unit.
Note: Pre-Filter/Charcoal is affixed to Filter with Velcro.



- c. Separate and clean both filter layers with the brush attachment of your vacuum cleaner to remove lint and dust.
IMPORTANT: Do NOT try to wash and re-use the Combination Filter.



- d. Insert Combination Filter into the unit with the white portion facing into the unit. Consult the arrow on the filter for correct installation direction.

- e. Reattach the Rear Cover of the unit and securely latch into place.

IMPORTANT: Do NOT try to wash and re-use the Combination Filter. Please contact Customer Service at 1.866.603.5900 or visit us at www.guardianttechnologies.com to purchase a replacement filter. **Replacement Combination Filter: E (FLT4100)**

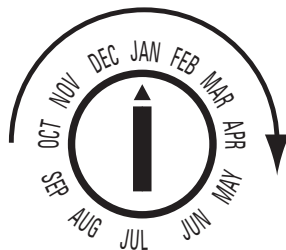
FILTER REPLACEMENT

To maintain the performance of the air cleaner, it is recommended that the filter be replaced about every 6 months. The replacement requirements will vary depending on usage and environmental conditions.

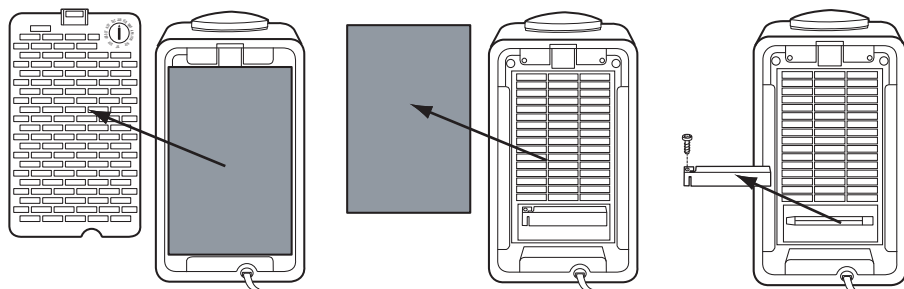
1. It's time to replace the filter when the white cartridge portion has changed from white to grey or black.

OR

2. A filter date wheel is also built into the rear of the unit to track your filter changes. Simply set the wheel 6 months ahead from when it is replaced as a reminder. The wheel is marked with the months of the year.



UV-C BULB REPLACEMENT



1. Lift and remove the Rear Cover from the unit.
2. After removing the Rear Cover from the unit, remove the Combination Filter.
3. After removing the Combination Filter, use a Philips head screwdriver to remove screw and detach the UV-C Shield.
4. The UV-C Bulb is removed by carefully grasping the bulb with a clean cloth or tissue and pulling the bulb straight out of the unit.

IMPORTANT: The UV-C Bulb should be replaced every 10-12 months depending on use. Please contact Customer Service at **1.866.603.5900** or visit us at **www.guardiantechnologies.com** to purchase a replacement bulb.

Replacement UV-C Bulb: LB4100



Pull UV-C Bulb straight out of unit.

5. The UV-C Bulb is reinstalled by sliding it, horizontally, back into the slots.

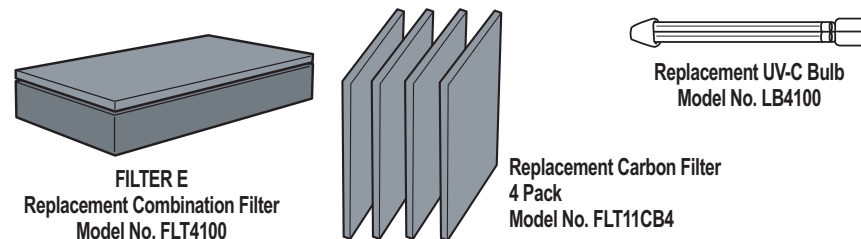
TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	SOLUTION
Unit does not operate.	Check that the unit is plugged in. Call Customer Service 1.866.603.5900.
Unit shuts off unexpectedly.	Check that unit is plugged into a working electrical outlet. Check that filter is firmly in place. Check that the Rear Cover is latched firmly in place. Call Customer Service 1.866.603.5900.
No air circulating from unit.	Unplug unit. Check Pre-Filter/Charcoal Filters. Clean Pre-Filter/Charcoal Filter if necessary. Replace Filter if necessary.
Increase in noise level.	Make sure the filters are clean. Replace if necessary.
An unpleasant odor is emitted from the unit.	Make sure the filters are clean. Replace if necessary.

REPLACEMENT PARTS

IMPORTANT: To maintain warranty and the performance of the air cleaner, use Guardian Technologies **GENUINE** Replacement Parts only.

To Purchase Contact Customer Service at **1.866.603.5900** or visit **www.guardiantechnologies.com**



Check out our
AutoShip & Save
Filter Replacement Program™
www.guardiantechnologies.com

GARANTIE LIMITÉE

Guardian Technologies LLC garantit au consommateur que cet appareil est exempt de défauts matériels ou de fabrication, à partir de la date d'achat originale. Veuillez garder votre reçu de vente original pour justifier la date d'entrée en vigueur de la période de garantie. Sans reçu, la garantie devient nulle et non avenue. Si cet appareil s'avère défectueux pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons toutes les pièces défectueuses gratuitement. Toute réparation couverte par la présente garantie doit être effectuée par Guardian Technologies LLC. **La présente garantie ne couvre pas les réparations non autorisées.** La présente garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle et les dommages causés par accident ou par une utilisation déraisonnable de l'appareil. La présente garantie ne couvre l'appareil que s'il est utilisé conjointement à des **accessoires d'origine de Guardian Technologies**. La garantie couvre uniquement un appareil acheté auprès de distributeurs agréés. La présente garantie vous donne certains droits juridiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits (les droits peuvent varier d'un État à l'autre aux États-Unis).

L'enregistrement de garantie de l'appareil peut se faire en ligne à l'adresse

www.guardiantechnologies.com. Nous considérons le processus d'enregistrement comme important afin d'assurer un service supérieur à notre clientèle. Cependant, l'envoi de cette carte de garantie est facultatif et n'affectera en rien vos droits de faire valoir cette garantie en accord avec les conditions susmentionnées. Pour faire valoir la présente garantie, l'appareil complet doit être envoyé en port payé à Guardian Technologies LLC. Veuillez fournir des informations exhaustives, notamment : spécifiez la nature du problème, le numéro de modèle, la date d'achat, et incluez vos nom, adresse et numéro de téléphone (courriel facultatif) ainsi qu'une copie du reçu de vente original. Retournez l'appareil à l'attention de : Customer Service, et à l'adresse indiquée ci-après. Posez vos questions ou faites part de vos commentaires au numéro sans frais indiqué ci-après.

Guardian Technologies LLC

26251 Bluestone Blvd.

Euclid, Ohio 44132

1.866.603.5900

www.guardiantechnologies.com

La présente garantie peut être enregistrée en ligne à : **www.guardiantechnologies.com**.

Des copies supplémentaires de ce manuel d'utilisation peuvent être obtenues sur notre site Internet puis imprimées, ou en appelant le service à la clientèle.



Guardian Technologies LLC

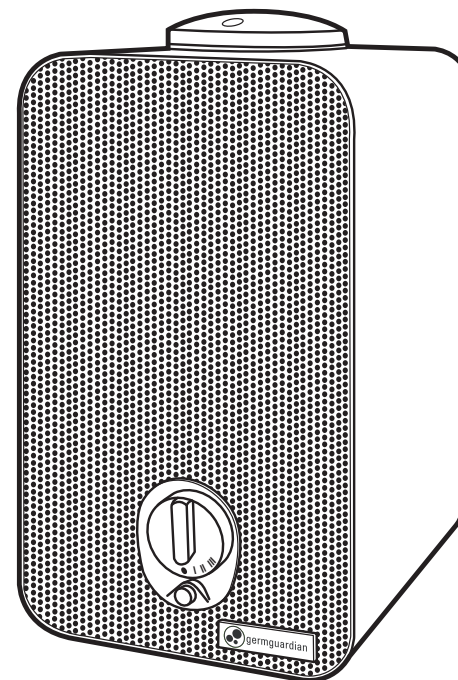
26251 Bluestone Blvd. • Euclid, OH 44132

1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

©2016 Guardian Technologies LLC



UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN



Purificateur d'air 4-en-1 « Bonne nuit »

Modèle n° CDAP4500

Garantie limitée de un (1) an

www.guardiantechnologies.com

1.866.603.5900

REV0716

Numéro du filtre de rechange: Filtre E (FLT4100)

Pour commander, communiquez avec le service à la clientèle au :

1.866.603.5900 ou rendez-vous sur le site :

www.guardiantechnologies.com

Anglais E - 1

Français F - 1

Espagnol S - 1

Date d'achat

mois _____

année _____

Remarque : N'annulez pas la garantie – utilisez uniquement des pièces de rechange ORIGINALES de Guardian Technologies.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS AVERTISSEMENTS

Le non-respect des avertissements mentionnés ci-dessous peut provoquer une décharge électrique ou des blessures graves.



Ce produit doit être utilisé en conformité avec les directives indiquées dans le présent manuel. De graves blessures peuvent résulter d'un usage du produit autre que celui indiqué dans le présent manuel.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines consignes élémentaires de sécurité afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure, dont les suivantes.

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- **IMPORTANT** - Cet appareil d'éclairage portable est équipé d'une fiche polarisée (une tige de la fiche est plus large que l'autre) pour réduire le risque de choc électrique. Cette fiche s'installe d'une seule façon dans la prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, insérez-la dans l'autre sens. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien agréé. Ne jamais utiliser de rallonge électrique à moins que la fiche s'insère entièrement. Ne modifiez pas la fiche.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, branchez l'appareil directement dans une prise électrique de 120 V c.a.
- Gardez le cordon d'alimentation à l'écart des zones de passage. Pour éviter tout risque d'incendie, ne faites JAMAIS passer le cordon d'alimentation sous un tapis ou à côté de grilles de chauffage, de radiateurs, d'appareils de chauffage ou de cuisinières.
- Pour protéger contre tout risque de choc électrique, NE plongez PAS l'appareil dans l'eau ou dans un liquide quelconque. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Une surveillance étroite est impérative lorsque tout appareil est utilisé à proximité d'enfants ou d'animaux de compagnie.
- Débranchez toujours le purificateur d'air avant de le déplacer, d'ouvrir a grille de protection, de changer les filtres ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Assurez-vous de débrancher l'appareil en tirant sur la prise et non sur le cordon.
- Ne laissez JAMAIS tomber et n'insérez JAMAIS d'objets dans tout orifice de l'appareil.
- Ne faites pas passer le cordon électrique sous la moquette.
- Ne recouvrez pas le cordon électrique avec des carpettes, des tapis d'escalier ou tout autre revêtement similaire.
- Ne faites pas passer le cordon électrique sous les meubles ni les appareils électroménagers. Disposez le cordon électrique à l'écart de la zone de passage et où personne ne risque de trébucher dessus.
- N'utilisez JAMAIS un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, dont le moteur du ventilateur ne tourne plus, à la suite d'une défaillance ou d'une panne, ou qui est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1.866.603.5900 pour obtenir de l'aide.
- N'utilisez l'appareil que conformément à son utilisation prévue et décrite dans le présent manuel. Toute utilisation autre que celles recommandées par le fabricant risque de provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- N'utilisez PAS cet appareil à l'extérieur.

AVERTISSEMENT: LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OR CÂBLES FOURNIS AVEC CET APPAREIL CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB RECONUS PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COME POUVANT CAUSER LE CANCER, DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES ET D'AUTRES PROBLÈMES DE SANTÉ GÉNÉSIQUE. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS L'UTILISATION DE L'APPAREIL.

(CALIFORNIA'S CODE OF REGULATIONS – CODE DE RÉGLEMENTATION DE LA CALIFORNIE – PROPOSITION 65)

- N'obstruez JAMAIS les sorties d'air, les grilles de protection ou les prises de l'appareil. Ne placez JAMAIS l'appareil sur une surface molle, telle qu'un lit ou un canapé, car cela risque de faire tomber l'appareil, obstruant la sortie ou l'entrée d'air.
- N'essayez PAS de réparer ou de régler toute fonction électrique ou mécanique de cet appareil. Agir ainsi annulera la garantie. L'intérieur de cet appareil ne contient aucune pièce remplaçable. Toute réparation doit être faite uniquement par un professionnel qualifié.
- NE METTEZ rien sur l'appareil.
- Les enfants ne peuvent pas identifier les risques liés à l'utilisation des appareils électriques. Pour cette raison, surveillez toujours les enfants lorsqu'ils sont à proximité du purificateur d'air.
- **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de commande de la vitesse à semi-conducteurs quel qu'il soit.
- **AVERTISSEMENT :** Ne regardez pas directement la lumière émise par la lampe dans cet appareil pour éviter des dommages à la peau ou aux yeux. Débranchez toujours l'alimentation avant de remplacer la lampe ou d'entretenir l'appareil. Remplacez la lampe avec le modèle de lampe no LB4000, fabriqué par Guardian Technologies.
- Débranchez toujours l'appareil avant d'effectuer tout nettoyage ou tout entretien.
- **MISE EN GARDE :** N'utilisez PAS d'essence, de benzène, de diluant ou de nettoyeurs puissants (entre autres) pour nettoyer la surface intérieure ou l'extérieur de l'appareil, car cela risque de l'endommager. N'utilisez JAMAIS d'alcool ni d'autres dissolvants.

L'ozone moyenne pondérée dans le temps de 8 heures pour ce produit est de 0,001 ppmv lors de tests dans une chambre de 30 m³. Le produit est conforme avec la concentration maximale permise d'ozone de 0,05 parties par million par volume (ppmv) dans une période de 24 heures. Les lignes directrices de Santé Canada 2010 recommandent que la limite d'exposition maximale, selon un temps moyen de 8 heures, soit de 0,020 ppmv ou moins lors de tests dans une salle hermétique et contrôlée d'environ 30 m³.



L'AMPOULE CONTIENT DU MERCURE



**Veuillez respecter les exigences en matière de déversement, d'élimination et de nettoyage.
En cas de bris, suivez les consignes fournies par les sources ci-dessous pour le nettoyage.**

www.epa.gov/cficleanup 1-866-284-4010

SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL ET PIÈCES

SPÉCIFICATIONS

NUMÉRO DE MODÈLE : AC4150

DIMENSIONS : longueur : 19,05 cm (7,5 po); largeur : 16,3 cm (6,43 po); hauteur : 27,8 cm (10,95 po)

POIDS : 2,3 kg (5,05 lb)

TENSION D'ENTRÉE : 120 V-60 Hz, 0,56 A

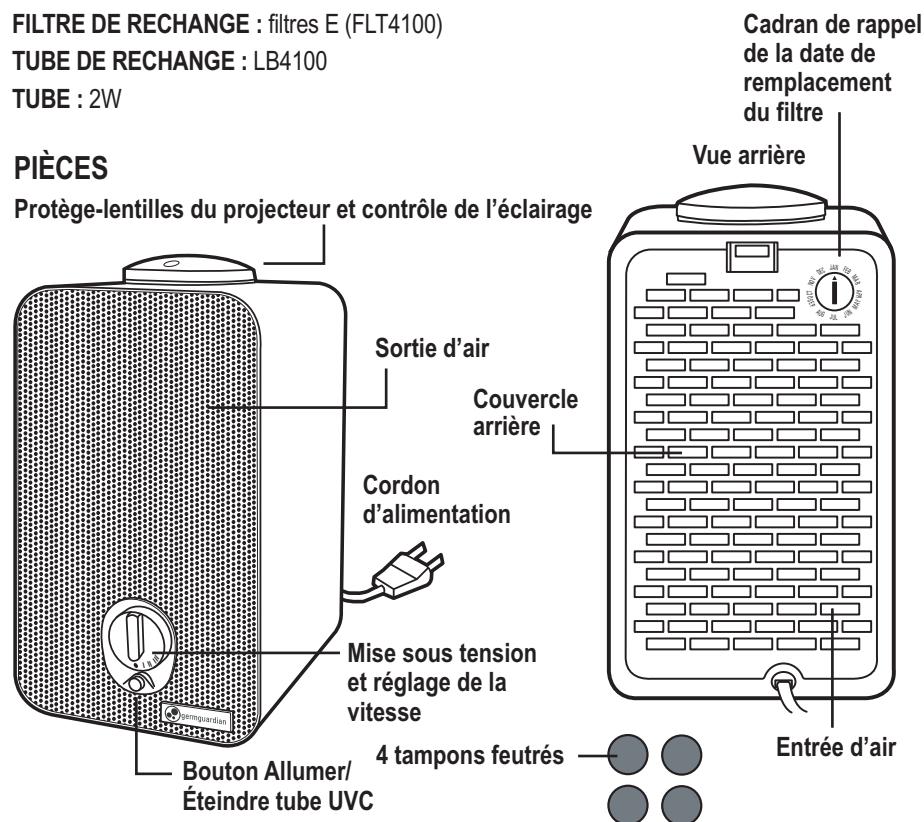
FILTRE DE RECHANGE : filtres E (FLT4100)

TUBE DE RECHANGE : LB4100

TUBE : 2W

PIÈCES

Protège-lentilles du projecteur et contrôle de l'éclairage

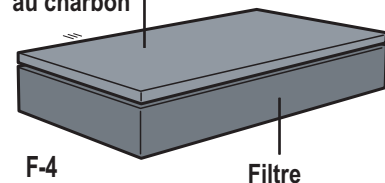


COMBINAISON DE FILTRES : 1 combinaison préfiltre/filtre au charbon 1 filtre

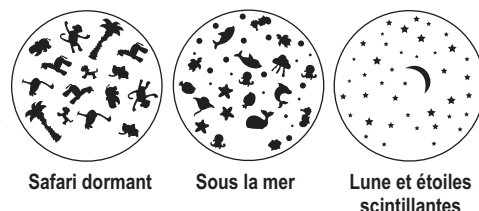
La durée de vie des filtres est de 6 à 8 mois selon la fréquence d'utilisation.

Accéder aux filtres en retirant le couvercle arrière.

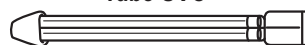
Préfiltre et filtre au charbon



Lentilles du projecteur



Tube UVC



Accéder au tube en retirant le couvercle arrière (voir page F-9).

SYSTÈME NUMÉRIQUE DE PURIFICATION D'AIR

Améliorez la qualité de l'air intérieur dans la chambre de votre enfant avec le purificateur 4-en-1 « Bonne nuit ». Les multiples niveaux de purification conjugués retiennent les allergènes et éliminent les germes et les odeurs. Le projecteur type veilleuse transforme gentiment le plafond de sa chambre à coucher à votre choix d'une image d'océan, d'un ciel de nuit ou d'un safari d'animaux.

COMBINAISON DE FILTRES

PRÉFILTRE ET FILTRE AU CHARBON

À ce niveau, le préfiltre retient les grosses particules de poussière, les peluches et les poils d'animaux afin de prolonger la durée de vie de votre filtre. Le charbon actif absorbe les odeurs ménagères et celles des animaux.

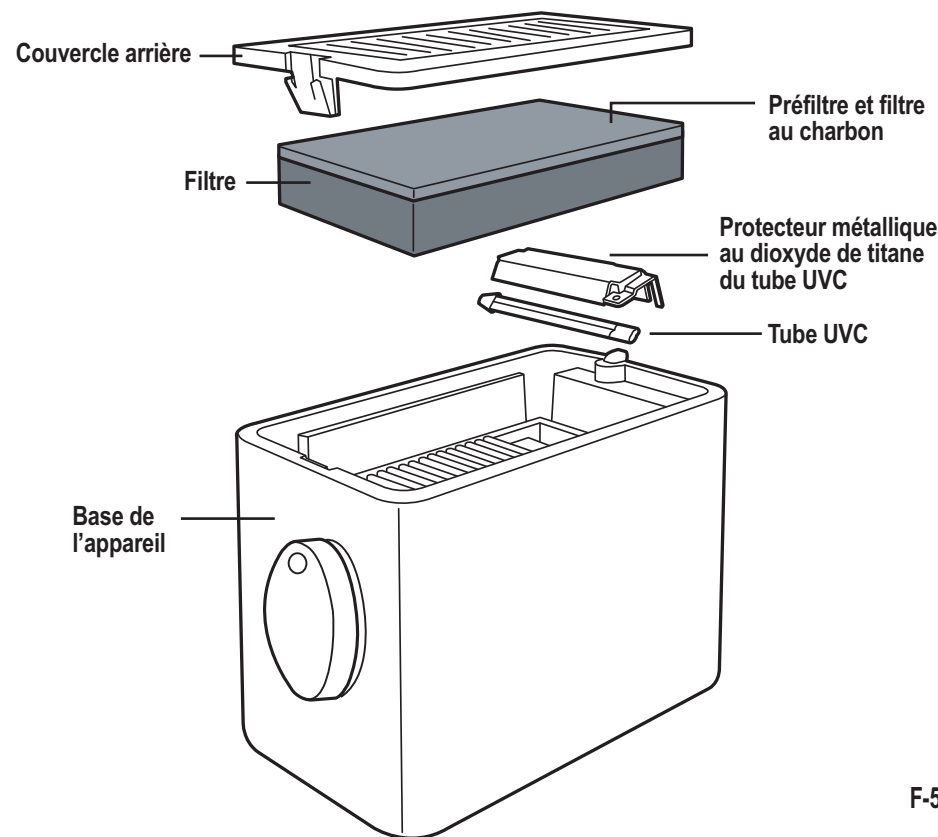
FILTRE

Réduit les allergènes.

RAYONS UVC

La puissance des rayons UVC détruit les bactéries et les virus, notamment : rhinovirus, E. coli et streptocoque.

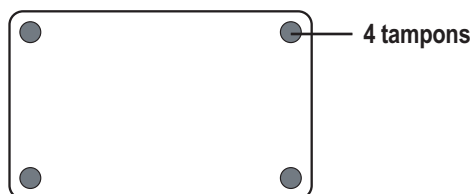
NIVEAUX DE PURIFICATION D'AIR



MODE D'EMPLOI

INSTALLATION

1. Choisissez une surface dure, plane et de niveau pour y poser l'appareil. Pour un bon écoulement de l'air, placez l'appareil à au moins 30 cm (1 pied) de tout mur et de tout meuble. Vérifiez qu'aucune des grilles de protection n'est obstruée.
2. Retirez avec précaution le purificateur d'air du carton et du sac de protection.
3. Collez les 4 tampons feutrés sur la base de l'appareil pour protéger le dessus de la table. Retirez la protection et collez un tampon à chaque coin de la base de l'appareil.

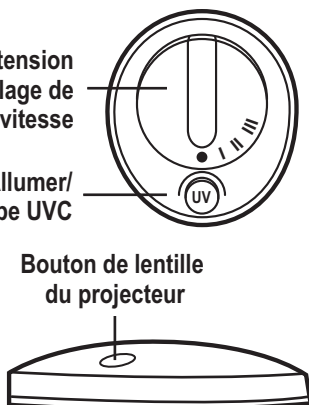


FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE PURIFICATION D'AIR

1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant standard de 120 V c.a.
2. Choisissez 1 des 3 lentilles de projection. Tournez le capuchon de lentille dans le sens antihoraire pour déverrouiller la position, et soulevez-le. Remplacez-le avec un nouveau capuchon de lentille et tournez-le dans le sens horaire pour verrouiller la position.
3. Mettez l'appareil en MARCHE (ON).
 - Sélectionnez la vitesse du ventilateur, MODE 1 à 3.
 - I = la plus lente
 - III = la plus rapide
4. Sélectionnez l'activation ou la désactivation des rayons UVC à l'aide du bouton Allumer/Éteindre tube UVC
5. Bouton poussoir sur l'objectif du projecteur pour contrôler les lumières. Une simple pression - 3 couleurs de rotation automatique. Continuer à faire pression pour une couleur spécifique

Mise sous tension
et réglage de
la vitesse

Bouton Allumer/
Éteindre tube UVC



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

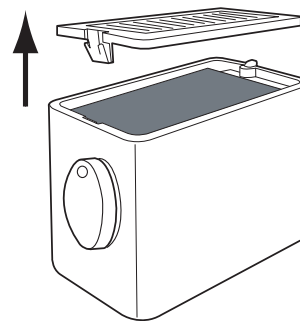
NETTOYAGE GÉNÉRAL

Débranchez toujours l'appareil avant d'effectuer tout nettoyage ou tout entretien.

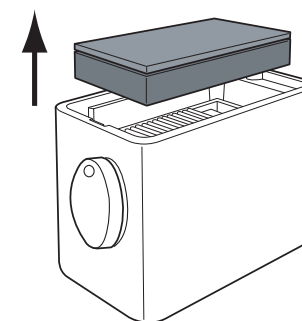
Mise en garde : n'utilisez PAS d'essence, de benzine, de diluant ou de nettoyeurs puissants (entre autres) pour nettoyer la surface intérieure ou l'extérieur de l'appareil, car cela risque de l'endommager. N'utilisez JAMAIS d'alcool ni d'autres dissolvants.

Remarque : n'enfonchez PAS d'objets, ni vos doigts, à l'intérieur de l'appareil.

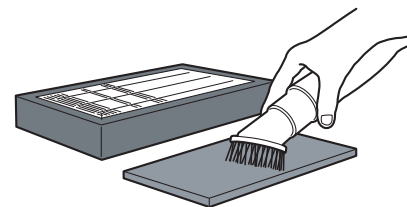
1. Essuyez la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon propre, doux et sec, au besoin.
2. Nettoyez le filtre une fois par mois à l'aide de la brosse de votre aspirateur.
3. Retirez et nettoyez (ou remplacez) le filtre.



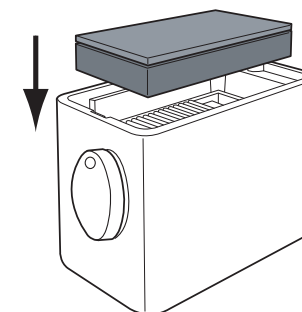
- a. Soulevez et retirez le couvercle arrière de l'appareil.



- b. Retirez la combinaison de filtres de l'appareil.
Remarque : le préfiltre et le filtre au charbon sont combinés en un seul filtre qui s'accroche au filtre par une bande Velcro.



- c. Séparez les deux filtres et nettoyez-les avec la brosse de votre aspirateur afin de retirer les peluches et la poussière.
IMPORTANT : ne lavez PAS et ne réutilisez PAS la combinaison de filtres.



- d. Retirez le filtre de l'appareil.

- e. Rattachez le couvercle arrière de l'appareil et verrouillez-le bien en place.

IMPORTANT: ne lavez PAS et ne réutilisez PAS la combinaison de filtres. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle au **1 866 603.5900** ou visitez notre site à www.guardiantechnologies.com pour commander un filtre de rechange.

Combinaison de filtres de rechange : E (FLT4100)

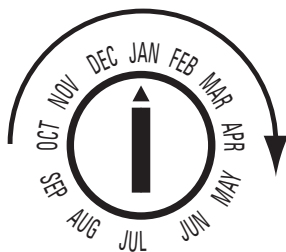
REEMPLACEMENT DU FILTRE

Pour maintenir la performance du purificateur d'air, nous recommandons de remplacer le filtre tous les 6 mois environ. Les besoins de remplacement varient en fonction de l'usage et des conditions ambiantes.

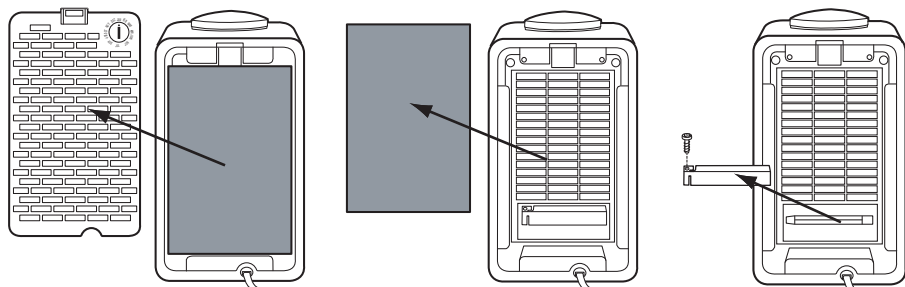
1. Il est temps de changer le filtre lorsque la partie blanche du filtre devient grise ou noire.

OU

2. Un cadran de rappel de la date de remplacement des filtres est intégré à l'arrière de l'appareil pour vous aider. Réglez tout simplement le cadran à 6 mois pour vous rappeler quand changer les filtres. Le cadran indique les mois de l'année



REEMPLACEMENT DU TUBE UVC

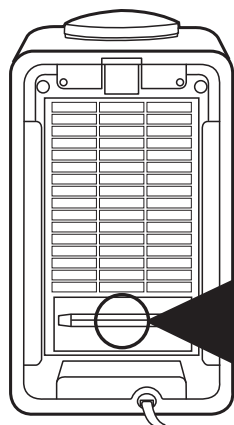


1. Soulevez et retirez le couvercle arrière de l'appareil.

2. Après avoir retiré le couvercle arrière de l'appareil, retirez la combinaison de filtres.

3. Après avoir retiré la combinaison de filtres, utilisez un tournevis cruciforme pour retirer la vis et détacher la protection du tube UVC.

4. The UV-C Bulb is removed by carefully grasping the bulb with a clean cloth or tissue and pulling the bulb straight out of the unit.



IMPORTANT : le tube UVC doit être remplacé tous les 10 à 12 mois, selon l'usage. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle au **1 866 603.5900** ou visitez notre site à **www.guardiantechnologies.com** pour commander un tube UVC de rechange.

Tube UVC de rechange : LB4100

Dégagez le tube UVC de l'appareil en tirant dessus horizontalement.

5. Le tube UVC se réinstalle dans l'appareil en le faisant glisser horizontalement dans les fentes.

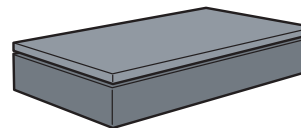
GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	Vérifiez que l'appareil est branché. Communiquez avec le service à la clientèle au 1.866.603.5900.
L'appareil s'éteint intempestivement.	Vérifiez que l'appareil est branché à une prise de courant fonctionnelle. Vérifiez que le filtre est bien en place. Vérifiez que le couvercle avant est bien verrouillé en place. Communiquez avec le service à la clientèle au 1.866.603.5900.
Il n'y pas de circulation d'air.	Débranchez l'appareil. Vérifiez le préfiltre, le filtre au charbon et le filtre. Nettoyez le préfiltre et le filtre au charbon au besoin. Remplacez le filtre au besoin.
Augmentation du niveau de bruit.	Assurez-vous que les filtres sont propres. Remplacez-les au besoin.
Une odeur désagréable provient de l'appareil.	Assurez-vous que les filtres sont propres. Remplacez-les au besoin.

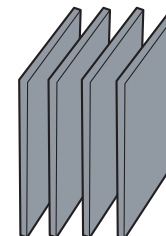
PIÈCES DE RECHANGE

IMPORTANT: Para mantener la garantía y el desempeño del purificador de aire, utilice únicamente piezas de repuesto GENUINAS de Guardian Technologies.

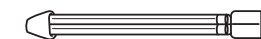
Para ponerse en contacto con el Servicio al cliente para compras, llame al 1.866.603.5900 o visite www.guardiantechnologies.com



FILTRE E
Combinaison de filtres de rechange : E (FLT4100)



Paquet de 4 filtres au charbon actif de rechange
No de modèle FLT11CB4



Tube UVC de rechange : LB4100



AutoShip & Save

Filter Replacement Program™

Découvrez notre programme en ligne de rappel de remplacement des filtres.
www.guardiantechnologies.com

GARANTÍA LIMITADA

Para el consumidor, Guardian Technologies LLC garantiza que este producto se encuentra libre de defectos de materiales o mano de obra a partir de la fecha de compra original. Guarde el recibo de compra original para validar el inicio del período de garantía. La garantía no es válida sin el recibo correspondiente.

Si durante el período de garantía se encuentra que el producto es defectuoso, repararemos o reemplazaremos las piezas defectuosas sin ningún costo. Todas las reparaciones cubiertas por la garantía deben ser realizadas por Guardian Technologies LLC. Esta garantía **no cubre las reparaciones no autorizadas**. La garantía no cubre los problemas ocasionados por desgaste inusual, daños que resulten por un accidente o el uso no razonable del producto. Esta garantía sólo cubre el producto si se utiliza con accesorios genuinos de Guardian Technologies. Esta garantía cubre el producto que se adquirió con un distribuidor autorizado. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted pudiera tener otros derechos adicionales (los cuales varían en cada estado en los EE. UU.)

Puede completar el registro de la garantía en línea en

www.guardiantechnologies.com. Consideramos que el proceso de registro es importante para garantizar el servicio superior a nuestros clientes; sin embargo, el envío del comprobante de registro es opcional y no afecta sus derechos para utilizar la garantía de acuerdo a las condiciones estipuladas anteriormente. Para enviar el producto cubierto por la garantía, el aparato completo debe enviarse con porte pagado por anticipado a Guardian Technologies LLC. Incluya toda la información, incluso: la descripción del problema, el número de modelo del producto, la fecha de compra, una copia del recibo de compra original junto con su nombre dirección y número de teléfono (puede incluir su dirección de correo electrónico de manera opcional.) Dirija las devoluciones a la atención de: Departamento de servicio al cliente, a la dirección que se indica a continuación. Si tiene preguntas o comentarios llame sin costo al número de teléfono que aparece abajo.

Guardian Technologies LLC

26251 Bluestone Blvd.

Euclid, Ohio 44132

1.866.603.5900

www.guardiantechnologies.com

También puede registrar esta garantía en Internet en www.guardiantechnologies.com.

Se pueden obtener copias adicionales accediéndolas e imprimiéndolas directamente en nuestro sitio web o llamando al departamento de servicio al cliente.



Guardian Technologies LLC

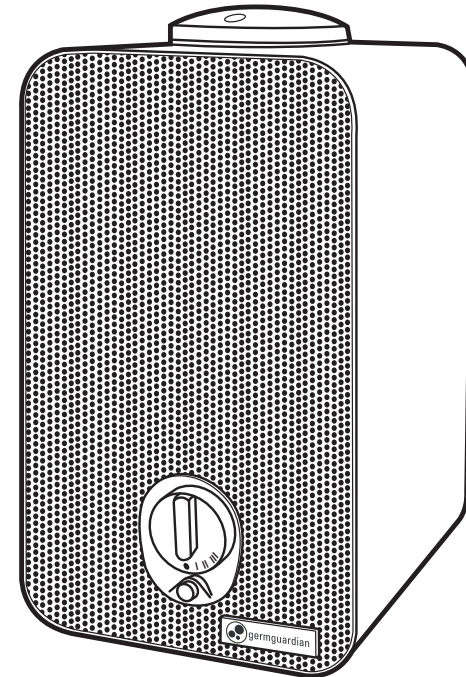
26251 Bluestone Blvd. • Euclid, OH 44132

1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

©2016 Guardian Technologies LLC



INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO



Buenas noches, Purificador de aire 4 en 1

Modelo No. AC4150

Garantía limitada por 1 año

www.guardiantechnologies.com

1.866.603.5900

REV0716

Filtro de repuesto No: Filtro: **E** (FLT4100)

Para hacer el pedido comuníquese con el departamento de servicio al cliente al 1.866.603.5900 o visítelos en www.guardiantechnologies.com

Inglés E - 1

Francés F - 1

Español S - 1

Fecha de compra

mes _____

año _____

Nota: No anule la garantía: Utilice únicamente piezas de repuesto GENUINAS de Guardian Technologies.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ADVERTENCIAS

Elnocumplirlasadvertenciasqueseenumeran a continuación puede provocar un choque eléctrico o lesiones severas.



Debe usarse este producto sólo de acuerdo a las especificaciones descritas en este manual. Usarlo de una manera diferente a lo indicado puede ocasionar lesiones severas.

Al usar un electrodoméstico, debe seguir siempre ciertas precauciones básicas para disminuir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, las cuales incluyen todo lo siguiente:

- Antes de usar el electrodoméstico, lea todas las instrucciones.
- **IMPORTANTE** - Como una característica adicional, esta luminara portátil tiene una clavija polarizada (una hoja es más ancha que la otra) con el fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. Esta clavija encajará en un tomacorriente polarizado de una manera solamente. Si la clavija no encaja bien en el tomacorriente, invierta la clavija. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificados. Nunca use una extensión eléctrica a menos que la clavija pueda insertarse por completo. Modifique la clavija.
- Para evitar un incendio o choque eléctrico, conecte directamente el aparato a un tomacorriente de 120 V de corriente CA.
- Mantenga el cordón eléctrico alejado de las áreas de gran tránsito peatonal. Para evitar el riesgo de incendio, NUNCA ponga el cordón eléctrico debajo de las alfombras, ni cerca de rejillas de calefacción, radiadores, estufas ni calentadores.
- Para evitar los riesgos eléctricos, NO sumerja este aparato en agua o en otros líquidos. No use este aparato cerca del agua.
- Cuando se utilice un aparato en un área donde hay niños o mascotas presentes, debe vigilarlos en todo momento.
- Desconecte siempre el purificador de aire antes de moverlo, abrir la rejilla, cambiar los filtros, antes de limpiarlo o cuando no lo use. Asegúrese de desconectarlo tomándolo del enchufe, no del cordón eléctrico.
- NUNCA deje caer ni inserte un objeto en cualquier abertura.
- No pase el cordón eléctrico por debajo de la alfombra.
- No cubra el cordón eléctrico con tapetes, plásticos protectores para alfombrado o cubiertas similares.
- No pase el cordón eléctrico por debajo de los muebles o aparatos electrodomésticos. Mantenga el cordón eléctrico alejado de las áreas de gran tránsito peatonal y de los lugares en que pueda provocar tropezones.
- NO utilice ningún aparato cuyo cordón eléctrico o clavija estén dañados, si el motor del ventilador no gira, si el aparato no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de alguna forma. Si necesita ayuda, llame al departamento de servicio al cliente al 1.866.603.5900.
- Use este aparato únicamente para el uso doméstico previsto, como se describe en este manual. Cualquier otro tipo de uso no recomendado por el fabricante podría provocar un incendio, choque eléctrico o lesiones personales.
- No se debe utilizar en exteriores.

ADVERTENCIA: LOS CORDONES, ALAMBRES Y/O CABLES SUMINISTRADOS CON ESTE PRODUCTO CONTIENEN SUSTANCIAS QUÍMICAS QUE INCLUYEN PLOMO O COMPUESTOS DE PLOMO, CONSIDERADOS EN EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTES DE CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE USARLO. (CÓDIGO DE REGLAMENTOS DE CALIFORNIA, PROPOSICIÓN 65)

- NUNCA bloquee las aberturas para el aire, las rejillas/salidas del aparato, ni coloque el producto sobre una superficie suave, como una cama o sofá, ya que esto podría provocar que el aparato se vuelque, se bloquee la abertura de entrada o la salida del aire.
- No intente reparar o ajustar un funcionamiento eléctrico o mecánico incorrecto de esta unidad. El hacerlo anulará la garantía. El interior del aparato no contiene piezas que requieren mantenimiento. Todas las labores de servicio y mantenimiento deben ser realizadas sólo por personal calificado.
- NO coloque ningún objeto en la parte superior de la unidad.
- Los niños no pueden percatarse de los riesgos asociados con el uso de aparatos electrodomésticos. Por este motivo siempre debe vigilar a los niños cuando se encuentren cerca del purificador de aire. (una hoja es más ancha que la otra) con el fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. Esta clavija
- **ADVERTENCIA:** Para disminuir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- **ADVERTENCIA:** Ver directamente la luz producida por la lámpara de este aparato podría ocasionar daños en la piel o en los ojos. Siempre desconecte la corriente antes de reemplazar o darle mantenimiento a la lámpara. Reemplace la lámpara con la lámpara Modelo No. LB4000, fabricado por Guardian Technologies.
- Desconecte siempre la unidad antes de limpiarla o darle mantenimiento.
- **PRECAUCIÓN:** NO utilice gasolina, benceno, solvente, limpiadores agresivos, etc. para limpiar el interior y el exterior de la unidad, ya que podrían dañar el aparato. NUNCA utilice alcohol ni otro tipo de solventes.

El valor límite de umbral (TWA) de ozono durante 8 horas de este producto es 0.001 ppmv cuando se prueba en una habitación de 30 m³. El producto cumple con la concentración máxima permisible de ozono, de 0.050 partes por millón por volumen (ppmv) en un periodo de 24 horas. Los Lineamientos de salud de Canadá de 2010 recomiendan que el límite máximo de exposición, basado en un tiempo promedio de 8 horas, es de 0.020 ppmv o menor, cuando se ha probado en una habitación confinada y controlada de aproximadamente 30 m³.



LA BOMBILLA CONTIENE MERCURIO



Manipule según las exigencias sobre derrames, eliminación y limpieza de lugares. En caso se rompa, siga el método de limpieza proporcionado por los siguientes contactos.

www.epa.gov/cficleanup 1-866-284-4010

ESPECIFICACIONES Y PARTES DEL PRODUCTO

ESPECIFICACIONES

NÚMERO DE MODELO: AC4150

DIMENSIONES: 19 cm (7.50 pulg.) de largo x 16 cm (6.43 pulg.) de ancho x 28 cm (10.95) de alto

PESO: 2.3 kg (5.05 libras)

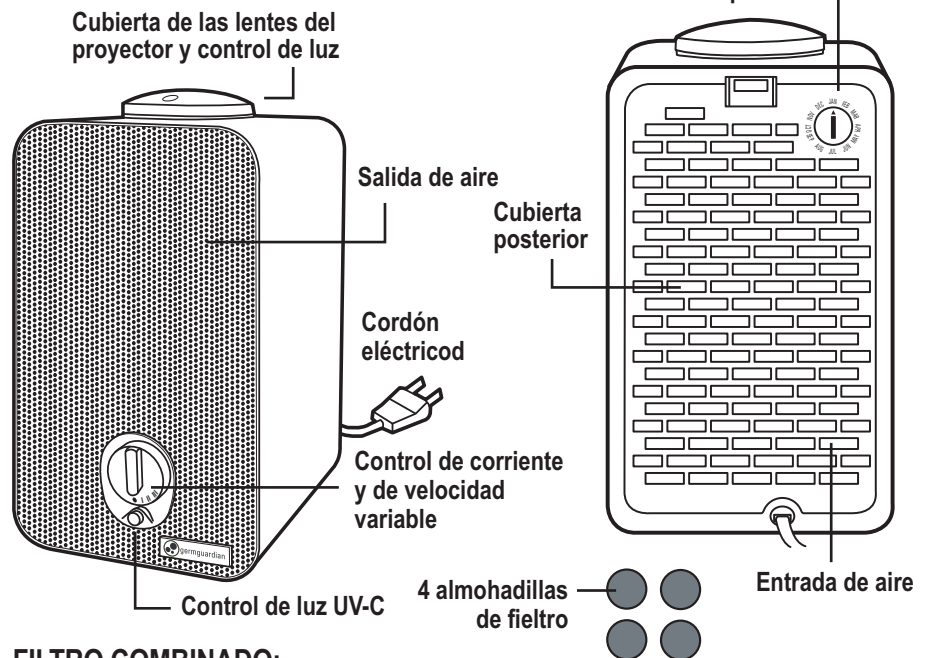
VOLTAJE DE ENTRADA: 120 V, 60 Hz, 0.56 amperios

FILTRO DE REPUESTO: Filtros E (FLT4100)

FOCO DE REPUESTO: LB4100

FOCO: 2 vatios

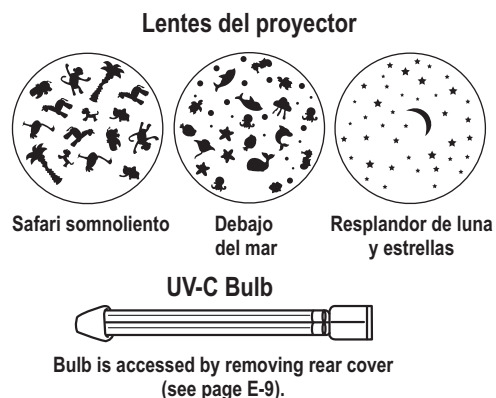
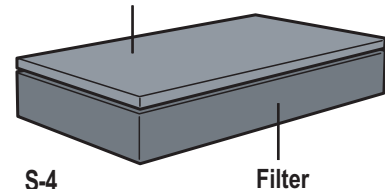
PARTES



FILTRO COMBINADO: 1 Prefiltro/filtro de carbón 1 filtro

El filtro dura de 6 a 8 meses, dependiendo del uso. Retire la cubierta posterior para acceder a los filtros.

Prefiltro/filtro de carbón



SISTEMA DIGITAL PARA LA LIMPIEZA DEL AIRE

Mejore la calidad del aire en el interior de la habitación de los niños con Buenas noches, Purificador de aire 4 en 1. Los diversos niveles de purificación funcionan juntos para absorber los alérgenos, eliminar los gérmenes y los olores. El proyector de luz nocturna transforma gentilmente el cielo raso del dormitorio con la opción que elija. Puede escoger entre imágenes de un océano, un cielo nocturno o un safari con animales.

FILTRO COMBINADO

PREFILTRO/FILTRO DE CARBÓN

Esta capa sirve como prefiltro para capturar partículas grandes de polvo, pelusa y el pelo de las mascotas, lo cual ayuda a prolongar la vida útil del filtro. El carbón activado absorbe los olores domésticos y de las mascotas.

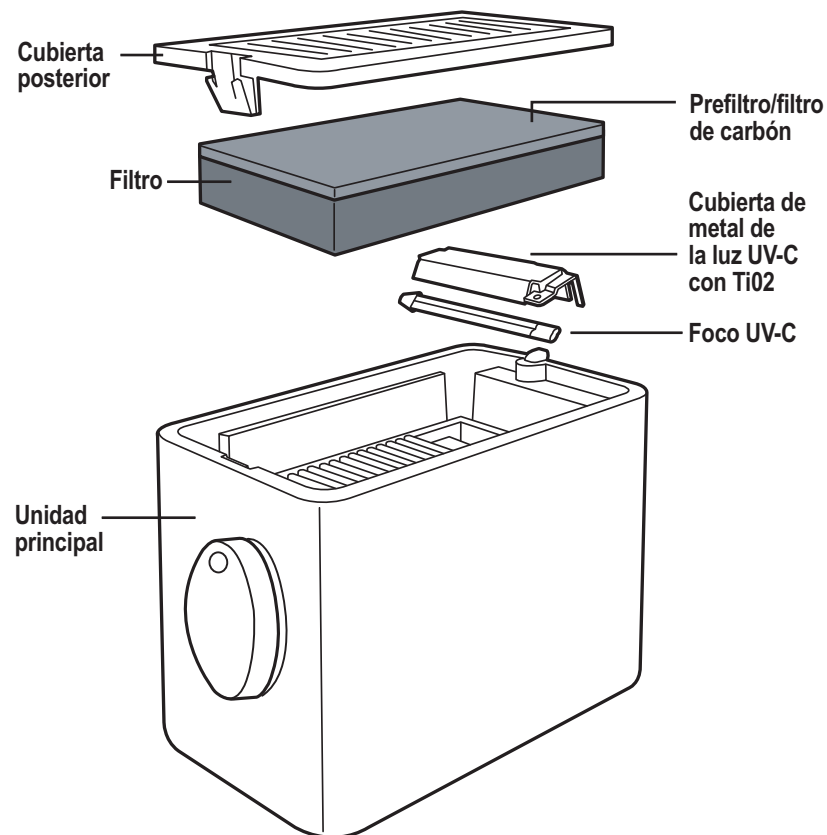
FILTRO

Reduce los alérgenos.

LUZ UV-C

El poder de la luz UV-C elimina las bacterias y los virus, incluyendo al: rinovirus, E. coli y los estreptococos.

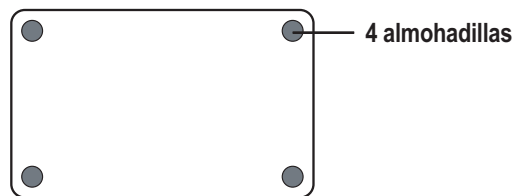
NIVELES DE PURIFICACIÓN



INSTRUCCIONES DE USO

ENSAMBLADO

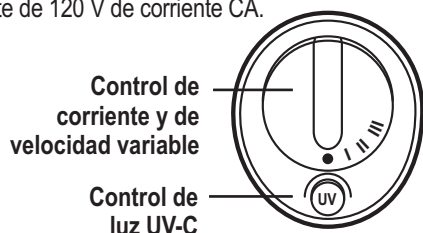
1. Elija una superficie firme, plana y nivelada para colocar el purificador de aire. Para que el flujo de aire sea adecuado, ubique el aparato al menos a una distancia de 30.5 cm (1 pie) de la pared o muebles. Verifique que ninguna de las rejillas esté bloqueada.
2. Saque cuidadosamente el purificador de aire de la caja y la bolsa.
3. Adhiera las 4 almohadillas de fieltro a la base de la unidad para proteger la superficie de la mesa. Retire el papel posterior que protege el adhesivo y aplique una almohadilla a cada esquina de la base de la unidad.



FUNCIONAMIENTO DEL PURIFICADOR DE AIRE

1. Conecte el cordón eléctrico a un tomacorriente de 120 V de corriente CA.

2. Seleccione 1 de las 3 lentes de proyección. Rote la tapa de las lentes hacia la izquierda hasta la posición de desbloqueo y retírela. Reemplácela con una tapa de lentes nueva y rote hacia la derecha hasta bloquear la posición.



3. Encienda la unidad.

- Seleccione la velocidad del ventilador, MODO 1 a 3
I = velocidad mínima
III = velocidad máxima

Botón de las lentes del proyector



4. Active o desactive la luz UV-C con el botón de ENCENDIDO/APAGADO de UV-C
5. el pulsador sobre la lente del proyector para controlar las luces.
Un empujón - 3 colores rotación automática

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

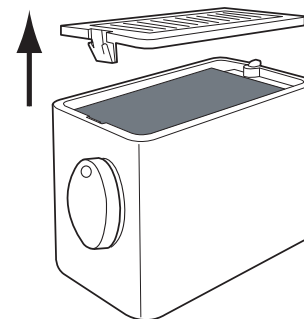
LIMPIEZA GENERAL

Desconecte siempre la unidad antes de limpiarla o darle mantenimiento.

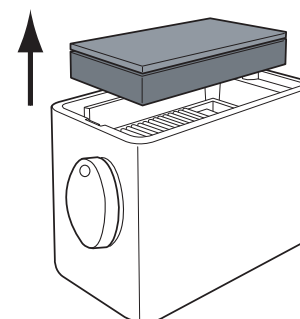
Precaución: NO utilice gasolina, bencina, solvente, limpiadores agresivos, etc. para limpiar el interior y el exterior de la unidad, ya que podrían dañar el aparato. NUNCA utilice alcohol ni otro tipo de solventes.

Nota: NO introduzca ningún objeto extraño ni sus dedos dentro de la unidad.

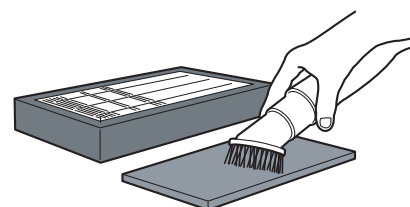
1. De ser necesario, limpie la superficie de la unidad con un paño suave, limpio y seco.
2. Limpie el filtro con el cepillo de la aspiradora cada mes.
3. Saque y limpie (o reemplace) el filtro.



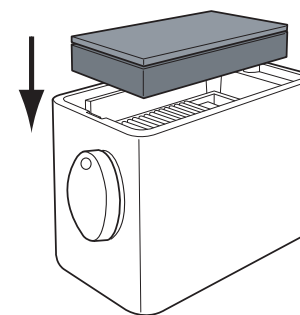
- a. Levante y quite la cubierta posterior de la unidad.



- b. Saque el filtro combinado de la unidad.
Nota: El prefiltro/filtro de carbón se sujeta al filtro con una cinta Velcro.



- c. Separe y limpie los dos filtros con el cepillo de la aspiradora para eliminar el polvo y la pelusa.
IMPORTANTE: NO intente lavar ni reutilizar el filtro combinado.



- d. Saque el filtro de la unidad.

- e. Vuelva a colocar la cubierta posterior de la unidad y asegúrela en su sitio.

IMPORTANTE: NO intente lavar ni reutilizar el filtro combinado. Para comprar un filtro de repuesto, comuníquese con el departamento de servicio al cliente llamando al 1.866.603.5900 o visite www.guardianttechnologies.com.
Filtro combinado de repuesto: E (FLT4100)

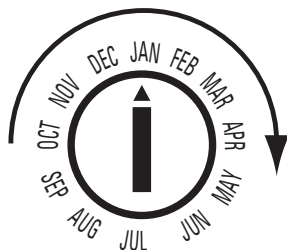
REEMPLAZO DEL FILTRO

Para mantener el rendimiento del purificador de aire, se recomienda reemplazar el filtro cada 6 meses. Los requisitos de reemplazo pueden variar dependiendo del uso y las condiciones ambientales.

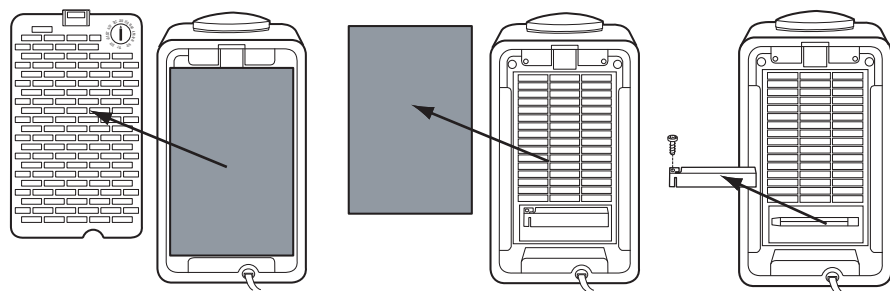
1. Llegó el momento de reemplazar el filtro cuando el color del filtro cambia de blanco normal a gris o negro.

0

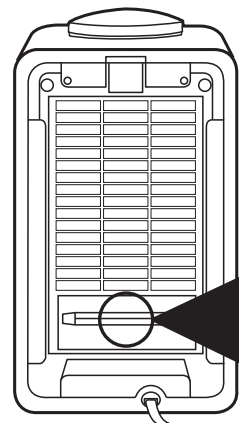
2. También se ha incorporado una rueda de fechas en la parte posterior de la unidad para que pueda hacer el seguimiento de los cambios de filtro. Simplemente ajuste la rueda en el sexto mes venidero, como recordatorio de que debe reemplazar el filtro. La rueda incluye todos los meses del año.



REEMPLAZO DEL FOCO UV-C



1. Levante y quite la cubierta posterior de la unidad.
2. Después de retirar la cubierta posterior de la unidad, quite el filtro combinado.
3. Después de quitar el filtro combinado, utilice un destornillador Phillips para retirar el tornillo y quitar la cubierta de metal de la luz UV-C.
4. El foco UV-C se retira tomándolo cuidadosamente con un paño limpio o pañuelo desechable y tirando del mismo para sacarlo de la unidad.



IMPORTANTE: El foco UV-C debe reemplazarse cada 10 a 12 meses, dependiendo del uso. Para comprar un foco de repuesto, comuníquese con el departamento de servicio al cliente llamando al 1.866.603.5900 o visite www.guardiantechnologies.com.
Foco UV-C de repuesto: LB4100

Saque el foco UV-C de la unidad.

5. El foco UV-C se vuelve a instalar deslizando de manera horizontal para insertarlo en las ranuras

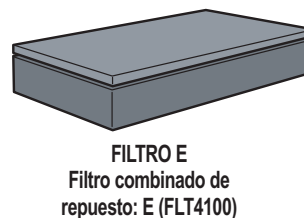
GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La unidad no funciona.	Verifique que la unidad esté conectada. Llame al departamento de servicio al cliente al 1.866.603.5900.
La unidad se apaga de forma imprevista.	Verifique que la unidad esté conectada en un tomacorriente que funcione perfectamente. Verifique que el filtro esté asegurado en su sitio. Verifique que la cubierta frontal esté asegurada firmemente en su sitio. Llame al departamento de servicio al cliente al 1.866.603.5900.
La unidad no hace circular aire.	Desconecte la unidad. Verifique el prefiltro/filtro de carbón y el filtro. Limpie el prefiltro/filtro de carbón si es necesario. Reemplace el filtro si es necesario.
Incremento del nivel de ruido.	Cerchiórese que los filtros estén limpios. Reemplácelos si es necesario.
La unidad emite un olor desagradable.	Cerchiórese que los filtros estén limpios. Reemplácelos si es necesario.

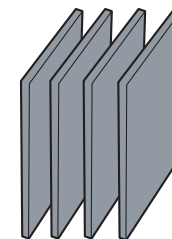
PARTES DE REPUESTO

IMPORTANTE: Para mantener la garantía y el desempeño del purificador de aire, utilice únicamente piezas de repuesto GENUINAS de Guardian Technologies.

Para comprar un filtro de repuesto, comuníquese con el departamento de servicio al cliente llamando al 1.866.603.5900 o visite www.guardiantechnologies.com.



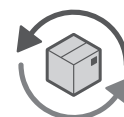
FILTRO E
Filtro combinado de repuesto: E (FLT4100)



Paquet de 4 filtres au charbon actif de rechange
Référence FLT11CB4



Foco UV-C de repuesto: LB4100



AutoShip & Save
Filter Replacement Program™

Pruebe nuestro recordatorio de cambio de filtro y el programa de filtros de repuesto en línea.
www.guardiantechnologies.com